

Finland-Rovaniemi: Radio, television, communication, telecommunication and related equipment

OJ S 179/2013 14/09/2013

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Hallinnon tietotekniikkakeskus HALTIK

Postal address: PL 56

Town: Rovaniemi

Postal code: FI-96301

Country: Finland

Contact person: Hallinnon tietotekniikkakeskus HALTIK

E-mail: kirjaamo@haltik.fi

Telephone: +358 295480151

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.haltik.fi>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Hallinnon tietotekniikkakeskus HALTIK

Postal address: Kemijoen Itäpuolentie 63

Town: Rovaniemi

Postal code: FI-96400

Country: Finland

Contact person: Kirjaamo

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

General public services

Other: tieto- ja viestintätekniikka

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**Section II: Object of the contract**

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Puitejärjestely VoIP- puhepalvelu- ja verkkokokousympäristöihin liittyville hankinnoille.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

NUTS code FI1 Manner-Suomi

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

Duration of the framework agreement

Duration in months: 48

Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Estimated value excluding VAT:

Range: between 200 000 and 500 000 EUR

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Hankinnan kohteena ovat sisäasiainministeriön hallinnonalan keskitettyihin VoIP- puhepalvelu- ja verkkokokousympäristöihin liittyvät hankinnat siten, että jo olemassa olevien ympäristöjen ylläpidon jatkuvuus turvataan. Hankinnan kohteeseen kuuluvat muun muassa päätelaitteet, lisenssit, ylläpidot, hallintatyökalut sekä muut mahdolliset Tilaajan ympäristöihin liittyvät lisäarvotuotteet. Lisäksi Tilaajan ympäristöihin voidaan hankkia versiopäivityksiä sekä ympäristöjen vaatimia palvelin- ja muita ohjelmistoja. Hankinnalla haetaan kokonaisvastuullista puitesopimustoimittajaa, joka vastaa kokonaisuudessaan hankinnan kohteena olevien tuotteiden ja palveluiden toimituksesta Tilaajalla ja sen asiakasvirastoille. Tarkempi hankinnan kuvaus on esitetty tarjouspyynnössä.

II.1.6. CPV code(s)

32000000 Radio, television, communication, telecommunication and related equipment, 72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support, 48000000 Software package and information systems

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT:

Range: between 200 000 and 500 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Hankintaan kuuluu lisähankintaoptiona hankinnan kohteeseen liittyvien asiantuntijapalveluiden hankinta.

Lisäksi on mahdollista, että HALTIK:ille tulee myöhemmin lisää asiakasvirastoja myös sisäasiainhallinnon ulkopuolelta muualta valtionhallinnosta, joille voidaan toimittaa tämän kilpailuksen perusteella tehtävän sopimuksen piiriin kuuluvia tuotteita ja palveluita.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Kts. tarjouspyyntö.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Lakisääteiset maksut ja rekisteröinnit

Tarjoaja, sen johtohenkilö taikka sen edustus-, päätös- tai valvontavaltaa käyttävä henkilö ei ole syyllistynyt julkisista hankinnoista annetun lain 53 §:ssä mainittuihin rikoksiin eikä Tarjoajaa koske hankintalain 54 §:ssä tarkoitettu poissulkemisperuste. Tarjoaja on huolehtinut Suomen ja/tai sijoittumismaansa lainsäädännön mukaisten verojen, sosiaaliturvamaksujen ja eläkevakuutusmaksujen maksamisesta ja on merkitty ammatti- tai elinkeinorekisteriin (Suomessa kaupparekisteriin), ennakkoperintälain mukaiseen ennakkoperintärekisteriin ja työnantajarekisteriin sekä arvonlisäverolain mukaiseen arvonlisäverovelvollisten rekisteriin, mikäli Tarjoaja on Suomen ja/tai sijoittumismaansa lainsäädännön mukaan velvollinen rekisteröitymään kyseisiin rekistereihin. Jos tarjous tehdään ryhmittymänä, vaatimus koskee ryhmittymän kaikkia jäseniä.

Tarjoajan tulee allekirjoittaa tarjouspyynnön liite 2 Vakuutus rahoitukselliseen ja taloudelliseen tilanteeseen liittyvien vaatimusten täyttämistä.

Ulkomaisen ehdokkaan on toimitettava vaatimuksessa tarkoitettut tiedot sijoittumismaansa lainsäädännön mukaisella rekisterinotteella tai vastaavalla muulla todistuksella tai muulla yleisesti hyväksytyllä tavalla kuten antamalla sijoittumismaan lainsäädännön mukainen valahtoinen tai vakuutuksella vahvistettu ilmoitus. Mikäli tarjoaja käyttää alihankkijaa, tulee tarjouksessa toimittaa vastaava vakuutus myös alihankkijasta.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Taloudellinen tilanne

Tarjoajan on omattava riittävät taloudelliset edellytykset ja oltava taloudellisesti vakavarainen hankinnan kohteena olevan palvelun toimittamiseksi. Tämän vuoksi Tarjoajan taloudellisen tilanteen on oltava sellainen, että se Suomen Asiakastieto Oy:n riskiluokituksessa on 1–3 tai sen katsotaan tilinpäätöstietojen tai muun vastaavan selvityksen mukaan oltava vastaava. Tilaaja tarkistaa tarjoajan tiedot Suomen Asiakastieto Oy:stä. Mikäli tarjoajan tietoja ei ole saatavana Suomen Asiakastieto Oy:stä, Tilaaja pyytää tarjoajaa toimittamaan vastaavan luottokelpoisuusanalyysin.

Tarjoajan vakavaraisuuden arvioinnissa käytetään Suomen Asiakastieto Oy:n luottokelpoisuusanalyysiä (riskiluokitusta). Tarjoajat, joiden riskiluokitus Suomen Asiakastieto Oy:n riskiluokituksessa on 5, suljetaan pois tarjouskilpailusta. Tarjoajat, joiden riskiluokitus on 4, voidaan sulkea tarjouskilpailusta, jos tarjoaja ei kykene esittämään luotettavaa selvitystä toimenpiteistä, joihin se ryhtyy tai on ryhtynyt riskiluokituksen parantamiseksi.

Minimum level(s) of standards possibly required: Kts. edellinen kohta.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Kumppanuussertifikaatti

Tarjoajalta edellytetään riittävää tuntemusta ja osaamista Tilaaajan nykyisten ympäristöjen järjestelmäteknologiasta. Tämän vuoksi Tarjoajalta edellytetään, että sillä on voimassaoleva, Ciscon myöntämä vähintään Silver Certified Partner- tasoinen kumppanuussertifikaatti.

Referenssit

Tarjoajalla tulee olla riittävä tekninen suorituskky ja kokemus hankinnan kohteeseen rinnastettavista toimituksista. Hyväksytyksi referenssitoimitukseksi katsotaan tässä tarjouskilpailussa vähintään hankinnan kohdetta vastaavan 500 puhelinlaitteen toimituskokonaisuus. Tällaisia referenssitoimituksia tulee olla vähintään kaksi (2).

Minimum level(s) of standards possibly required:

Kumppanuussertifikaatti

Tarjoukseen tulee liittää luotettava selvitys vaaditun sertifikaatin olemassa olostä sekä Tarjoajan sitoumus siitä, että se tulee pitämään sertifikaatin voimassa vähintään samantasoisena koko sopimuskauden.

Referenssit

Selvityksenä referensseistä tulee antaa tarjouspyynnön liitteellä 3 (Referenssiluettelo) kuvaus tarjoajan kahdesta (2), kuitenkin enintään neljästä (4) referenssitoimituksesta. Referenssit eivät saa olla yli viisi (5) vuotta vanhoja laskettuna referenssissä tarkoitettua toimituksesta tarjouspyynnön mukaisen tarjouksen jättämiseen.

Referenssiluetteloon (liite 3) kirjataan vastaavat toimitukset edellä esitetty määräaika huomioiden. Selvityksessä tulee olla vaadituista referensseistä vähintään seuraavat tiedot: asiakasorganisaatio, asiakkaan yhteystiedot, toimituksen pääpiirteinen sisältö ja toimitettujen puhelinlaitteiden määrä. Esitettyjen referenssien on oltava Tilaaajan tarkistettavissa. Yksilöimättömiä referenssejä ei katsota näytöksi tarjoajan teknisestä suorituskvyyvystä.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

HAL/2013/510

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

30.10.2013 - 15:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Finnish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 31.12.2013

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

Tarjouspyyntöasiakirjat:

Tarjouspyyntöasiakirjat saa pyydettäessä HALTIKIn kirjaamosta osoitteesta:

kirjaamo@haltik.fi

Lisätietojen pyytäminen:

Mahdolliset tarjouspyyntöä ja hankintaa koskevat yksilöidyt tiedustelut tulee toimittaa 25.9.2013 klo 15:00 mennessä osoitteeseen: kirjaamo@haltik.fi.

Tiedusteluihin on liitettävä lähettäjän yhteystiedot ja viite "Tiedustelu HAL/2013/510".

Kysymykset on esitettävä suomenkielellä.

HALTIK kokoaa kaikki kysymykset yhteen ja vastaa niihin keskitetysti käyttäen vastausosoitteena sitä sähköpostiosoitetta, josta kysymys lähetettiin. Vastaukset pyritään toimittamaan viimeistään 2.10.2013 mennessä.

Tarjoaja voi toimittaa sähköpostiosoitteensa vastausyhteenvedoa varten, vaikka itse ei esittäisi tarkentavia kysymyksiä. Tarjoajien tasapuolisen kohtelun varmistamiseksi HALTIK ei vastaa tarjouspyyntöön liittyviin tiedusteluihin puhelimitse.

Tarjousten jättäminen:

Suljetut, kirjalliset ja suomenkieliset tarjousasiakirjat tulee toimittaa yhtenä asianmukaisesti allekirjoitettuna paperisena ja lisäksi sähköiselle medialle tallennettuna (esim. DVD) pdf- tai Microsoft Office-2010- yhteensopivaan muotoon talletettuna. Hintalomake (tarjouspyynnön liite 1) tulee toimittaa myös Microsoft Office Excel 2010- tiedostona.

Tarjouksen tulee olla perillä viimeistään 30.10.2013 klo 15:00 osoitteessa:

Hallinnon tietotekniikkakeskus HALTIK

Kirjaamo

Kemijoen Itäpuolentie 63

96400 Rovaniemi

Kuoreen on merkittävä tarjoajan nimi ja viite: "TARJOUS HAL/2013/510".

Myöhästyneitä tarjouksia ei käsitellä. Tarjouksia ei saa teknisesti suojata. Jos tarjouksen paperiversion ja sähköisen version välillä on eroja, annetaan tulkinnassa etusija sähköiselle versiolle.

Hankintapäätös toimitetaan Tarjoajille tiedoksi sähköisesti tarjouksessa ilmoitettun sähköpostiosoitteeseen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: FI-00520

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Fax: +358 295643314

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

12.9.2013